

СОДЕРЖАНИЕ

О Нине Витальевне Баграмовой.....	6
-----------------------------------	---

АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ФИЛОЛОГИИ

<i>Воронцова Т. И., Слободская А. В.</i> Языковая репрезентация зооконцептов «CAT» и «DOG» в английской литературной сказке.....	8
<i>Вяценок Л. С.</i> Образность художественного текста (на материале романа С. Фицджеральда «Ночь нежна»).....	13
<i>Галушко Т. Г.</i> Лингвистика и теоретическая биология: к вопросу о концептуальном синтезе.....	19
<i>Елизарова Л. В., Юдина Т. В.</i> Терминологический аспект переводческой деятельности.....	33
<i>Жеребина Е. А.</i> Гуманитарные науки в эпоху компьютерных технологий: проблемы и перспективы.....	38
<i>Краснов А. Е.</i> Семантика антонимии прилагательных общей оценки <i>good — bad</i> и их основных гипонимов.....	42
<i>Ладыжникова В. И.</i> Оглавление немецкой научной статьи в аспекте проблемы прагматического фокусирования.....	47
<i>Перельман Г. И.</i> О некоторых новых тенденциях в современном немецком языке.....	50
<i>Северовостокова Е. В.</i> Современные английские заимствования в газетной лексике шведского языка.....	53
<i>Сигарева Н. В.</i> Современные технологии подготовки переводчиков.....	58
<i>Цуцьева М. Г.</i> Политический дискурс как сложная динамическая система.....	62

ПРОБЛЕМЫ ОБЩЕЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ЛИНГВОДИДАКТИКИ

<i>Алексеева Т. В.</i> Современная парадигма лингводидактики.....	67
<i>Галушко Т. Г.</i> К вопросу о коммуникативной компетентности современного специалиста.....	72
<i>Гетманская А. В.</i> О некоторых преимуществах лингвокультуроведческого подхода к обучению иностранным языкам.....	75
<i>Гетманская М. К.</i> Содержание обучения с целью формирования иноязычной профессионально-коммуникативной компетенции в индустрии гостеприимства.....	78
<i>Комарова Ю. А.</i> Академическая мобильность как важный фактор профессионального становления студентов магистерских отделений.....	83
<i>Корсакова Е. В.</i> К вопросу о реализации концепции непрерывного образования в контексте современного образовательного заказа.....	90
<i>Крылова Е. А.</i> Традиционный контроль или мониторинг?.....	93

<i>Крючкова И. А.</i> Лингводидактический обучающий комплекс в профессиональной подготовке студентов языковой педагогической специальности	97
<i>Кузнецова Е. В.</i> «Дискурс» и «текст» в обучении профессионально ориентированным иностранным языкам	105
<i>Кузнецова И. В.</i> К вопросу об истории преподавания английского языка для специальных целей	109
<i>Ладыжничкова Т. Д.</i> Государственные и культурные символы в обучении иностранному языку	115
<i>Нейман Ю. Е., Штанина С. И.</i> Некоторые аспекты формирования компетенций делового общения у студентов неязыковых специальностей	119
<i>Савельева И. Ф.</i> Методическая характеристика знаниевого компонента иноязычной коммуникативной компетентности	127
<i>Соломина А. В.</i> Формирование поликультурной личности в условиях информатизации иноязычного образования	132
<i>Суркова Е. А.</i> К вопросу о содержании понятий «упражнение» и «задание» в методике обучения иностранным языкам	138
<i>Феофилова В. П.</i> Модифицированный вариант метода анализа взаимодействия при исследовании интенсивных методов обучения иностранным языкам	142

СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ МЕТОДИКИ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ

<i>Алина И. А.</i> Проблемы формирования билингвизма в общеобразовательной школе (на примере обучения испанскому и английскому языкам)	146
<i>Андреева А. А., Шегай Н. А.</i> Роль аутентичной рекламы в формировании коммуникативной компетентности у слушателей языковых курсов	150
<i>Баграмова Н. В., Соломина А. В.</i> Основные направления методики обучения иностранным языкам на современном этапе	156
<i>Бессмельцева Е. С., Цицерман Е. А.</i> Английские и немецкие фразеологизмы при обучении немецкому языку как второму иностранному	167
<i>Воронина Л. А.</i> Преимущества слайд-шоу как одной из форм видеogramмы для формирования фонетических навыков на корейском языке	172
<i>Жамбалова Р. Г., Деньгина Н. О.</i> Использование образовательных технологий в процессе аудиторной и внеаудиторной работы студентов факультета русского языка как иностранного	176
<i>Качоровская А. Е.</i> Лингводидактический и лингвострановедческий аспекты преподавания австрийской тематики для студентов неязыковых факультетов	187
<i>Константинова С. И.</i> Элективный курс «Прогулки по пригородам Санкт-Петербурга. Павловск» на английском языке в системе профильного обучения учащихся гимназий	190
<i>Лифанова Е. А.</i> Кейсовое обучение иностранному языку студентов естественных факультетов (на примере студентов-программистов)	196
<i>Лифанова Е. А.</i> Обучение студентов естественных факультетов иностранному языку в рамках «мастерских» (на примере студентов-программистов)	200
<i>Мирошниченко С. А.</i> Отбор поэтических текстов для обучения аналитическому чтению в языковом вузе	203

<i>Павлова Н. М.</i> Использование элементов педагогики Ф. Фрёбеля в обучении немецкому языку младших школьников	207
<i>Пантелеева Л. В., Чарская Т. К.</i> Роль электронных ресурсов в организации самостоятельной работы по иностранному языку студентов нелингвистических специальностей	209
<i>Переверткина М. С.</i> Организация и проведение методического эксперимента в рамках выпускной квалификационной работы магистрантов	215
<i>Трубицина О. И., Якубовская А. А.</i> Факторы, обуславливающие эффективность использования креолизованных текстов в процессе обучения иностранному языку будущих архитекторов	220
<i>Шлыкова Г. К.</i> Из опыта использования новых гуманитарных технологий для формирования коммуникативных компетенций студентов при изучении немецкого языка на факультетах философии человека и социальных наук РГПУ им. А. И. Герцена	228

ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА В СТУДЕНЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЯХ

<i>Богомолова А. А.</i> Особенности перевода метафоры в научном химическом тексте на английском языке	233
<i>Гусарова И. А.</i> К вопросу о способах перевода инверсии в научных текстах по химии	235
<i>Рабчанова Т. Ю., Николаева А. В.</i> К проблеме перевода англоязычных физических терминов	237